



BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC
ĐÃ PHÊ DUYỆT

Lần đầu 27/03/18

EXP
MFG
B

SUSPENSION

EVILINE FORTE



Axcel®

EVILINE FORTE

SUSPENSION

Each 5ml contains

Magnesium Hydroxide	400mg
Aluminium Hydroxide	400mg
Simethicone	40mg

Methylparaben 0.1% w/v and Propylparaben
0.1% w/v as preservatives

Please refer to enclosed package insert
for more information.
Store below 30° C. Protect from light.

MAL19911461X
MYN R2204A5416
BRU14011197NP
07 I 3395/09
VN-

Axcel®

EVILINE FORTE

SUSPENSION

Each 5ml contains

Magnesium Hydroxide	400mg
Aluminium Hydroxide	400mg
Simethicone	40mg

12

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
JAUHI DARI KANAK-KANAK

SHAKE WELL BEFORE USE
GONCANG SEBELUM DIGUNAKAN

 Kotra Pharma (M) Sdn. Bhd.
No 1 2 & 3, Jalan TTC 12 (900012 VI)
Cheng Industrial Estate
75250 Melaka, Malaysia

100ml

100ml

FOR / UNTUK:

Name/ 姓名/ Nama:

Date/ 日期/ Tarikh:

Take	mi	mi	毫升
Before/ After Food			
KALI SEHARI			
Sebelum/ Setelah Makan			
每次服			
次 / 服 / 服行			



REGN-020518

45x45x107



100ml


Axcél®

EVILINE FORTE

SUSPENSION

Each 5ml contains:

Magnesium Hydroxide	400mg
Aluminium Hydroxide	400mg
Simethicone	40mg

Methylparaben 0.1% w/v and Propylparaben 0.1% w/v as preservatives.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

JAUHI DARI KANAK-KANAK

Please refer to leaflet for more information. Keep container well closed. Shake well before use.

Store below 30°C. Protect from light.

Kotra Pharma (M) Sdn. Bhd.

No.1, 2 & 3, Jalan TTC 12, Cheng Industrial (90082-V)
Estate, 75250 Melaka, Malaysia.

MAL19911461X
MYN R2204A5416
BRU14011197NP
07 I 3395/09
VN-

REGN-020518

B MFG EXP



AXCEL EVILINE FORTE SUSPENSION
KOTRA PHARMA (M) SDN BHD

AXCEL EVILINE FORTE SUSPENSION

Thành phần: Mỗi chai 100 ml hỗn dịch uống chứa Aluminium hydroxide 8 g, Magnesium hydroxide 8 g, Simethicone 0,8 g

Bảo quản: Bảo quản ở nhiệt độ dưới 30°C, tránh ánh sáng

Chỉ định, liều dùng và cách dùng, chống chỉ định: Xem tờ hướng dẫn sử dụng thuốc

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng

Đề xa tầm với trẻ em

Các thông tin khác xin xem tờ hướng dẫn sử dụng thuốc

Nhà sản xuất:

KOTRA PHARMA (M) SDN. BHD.

No.1, 2 & 3, Jalan TTC 12, Cheng Industrial Estate, 75250 Melaka, Malaysia

Nhà nhập khẩu:

SDK:

Số lô SX, NSX, HD: Xem "B", "MFG", "EXP" trên bao bì



AXCEL EVILINE FORTE SUSPENSION KOTRA PHARMA (M) SDN BHD

AXCEL EVILINE FORTE SUSPENSION

Thành phần:

Mỗi 5 ml chứa

Hoạt chất: Magnesium hydroxide 400 mg
Aluminium hydroxide 400 mg
Simethicone 40 mg

Tá dược: Sucrose, Methylparaben, Propylparaben, Saccharin natri, Peppermint oil, Xanthan gum, Sorbitol, Propylen glycol, Nước tinh khiết.

Dạng bào chế:

Hỗn dịch uống màu trắng, hương vị bạc hà

Dược lực học:

Axcel Eviline Forte Suspension là một thuốc kháng acid được sử dụng để điều trị triệu chứng trong các bệnh loét đường tiêu hóa và viêm dạ dày - thực quản bằng cách trung hòa acid dịch vị. Tác dụng nhuận tẩy của magnesium hydroxide được giảm bớt bởi aluminium hydroxide do aluminium hydroxide gây táo bón. Simethicone là một chất chống đầy hơi không thân nước, được dùng trong các trường hợp đầy hơi, chướng bụng

Dược động học:

Magnesium hydroxide và Aluminium hydroxide đều được xếp vào nhóm thuốc tác dụng tại chỗ, tuy nhiên vẫn có 5 – 10% lượng magnesium được hấp thu, 17 – 31% lượng aluminium bài tiết qua nước tiểu và một lượng đáng kể phân bố vào xương và phổi. Thông thường lượng magnesium hấp thu nhanh chóng bài tiết qua thận. Simethicone có tính trơ về sinh lý. Sau khi uống, thuốc không hấp thu qua đường tiêu hóa, cũng không cản trở bài tiết acid dạ dày hoặc hấp thu các chất dinh dưỡng. Simethicon được thải trừ dưới dạng không đổi trong phân.

Chỉ định:

Axcel Eviline Forte là một thuốc kháng acid, chống đầy hơi được dùng để điều trị triệu chứng trong các bệnh loét đường tiêu hóa, khó tiêu, ợ nóng, đầy hơi và chướng bụng, viêm dạ dày - thực quản và các trường hợp bị tăng acid hay đầy hơi khác

Liều lượng và cách dùng:

Thuốc chỉ dùng để uống. Lắc kỹ lọ thuốc trước mỗi lần dùng

Người lớn và trẻ em trên 12 tuổi:

Uống 5 ml x 3 lần / ngày, sau khi ăn hoặc khi có triệu chứng.

Người cao tuổi:

Dùng như người lớn.

Trẻ em dưới 12 tuổi:

Dùng theo chỉ dẫn của bác sĩ.

Chống chỉ định:

Chống chỉ định cho những bệnh nhân mẫn cảm với bất kỳ thành phần nào của thuốc.

Chống chỉ định do thành phần aluminium hydroxide:

Giảm phosphat máu.

Trẻ nhỏ tuổi vì nguy cơ nhiễm độc nhôm, đặc biệt trẻ mất nước hoặc bị suy thận.

Chống chỉ định do thành phần magnesium hydroxide:

Suy thận nặng (nguy cơ tăng magnesi huyết)

Các trường hợp mẫn cảm với các thuốc chống acid chứa magnesi.

Trẻ nhỏ (nguy cơ tăng magnesi huyết, đặc biệt ở trẻ mất nước hoặc trẻ bị suy thận)

Chống chỉ định do thành phần simethicone:

Thủng hoặc tắc ruột (đã biết hoặc nghi ngờ).



AXCEL EVILINE FORTE SUSPENSION

KOTRA PHARMA (M) SDN BHD

Tác dụng không mong muốn (ADR):

Giảm phosphat máu, giảm phosphat nước tiểu, tăng maginesi máu có thể xảy ra. Buồn nôn, nôn và táo bón có thể xảy ra. Dùng liều cao có thể gây tắc ruột.

Magnesium hydroxide có thể có tác dụng nhuận tẩy ở một vài bệnh nhân, tuy nhiên tác dụng này được giảm bớt bởi aluminium hydroxide do aluminium hydroxide gây táo bón.

Tác dụng không mong muốn do thành phần aluminium hydroxide:

Nhuuyễn xương, bệnh não, sa sút trí tuệ và thiếu máu hồng cầu nhỏ đã xảy ra ở người suy thận mạn tính dùng aluminium hydroxide làm tác nhân gây kết dính phosphate.

Giảm phosphate huyết đã xảy ra khi dùng thuốc kéo dài hoặc liều cao. Ngộ độc nhôm và nhuuyễn xương có thể xảy ra ở người bệnh có hội chứng urê huyết cao.

Thường gặp: ADR > 1/100

Táo bón, chướng bụng, cứng bụng, phân rắn, buồn nôn, nôn, phân trắng.

Ít gặp, 1/1000 < ADR < 1/100

Giảm phosphate huyết, giảm maginesi huyết.

Tác dụng không mong muốn do thành phần magnesium hydroxide:

Thường gặp: ADR > 1/100

Miệng đắng chát. Ỉa chảy (Khi dùng quá liều).

Ít gặp: 1/1000 < ADR < 1/100

Nôn hoặc buồn nôn. Cứng bụng.

Tác dụng không mong muốn do thành phần simethicone:

Chưa có tác dụng không mong muốn nào được báo cáo.

Thận trọng:

Thận trọng khi dùng thuốc có aluminium hydroxide:

Cần dùng thận trọng với người có suy tim sung huyết, suy thận, phù, xơ gan và chế độ ăn ít natri và với người mới bị chảy máu đường tiêu hóa.

Người cao tuổi, do bệnh tật hoặc do điều trị thuốc có thể bị táo bón và phân rắn. Cần thận trọng về tương tác thuốc.

Kiểm tra định kỳ hàng tháng hoặc 2 tháng 1 lần nồng độ phosphat trong huyết thanh cho người bệnh chạy thận nhân tạo và dùng lâu dài thuốc kháng acid chứa nhôm.

Thận trọng khi dùng thuốc có magnesium hydroxide:

Các antacid chứa maginesi thường gây nhuận tràng nên hầu như không dùng một mình, khi dùng liều nhắc lại sẽ gây ỉa chảy nên thường gây mất thăng bằng thể dịch và điện giải.

Ở người bệnh suy thận nặng, đã gặp chứng tăng maginesi huyết (gây hạ huyết áp, suy giảm tâm thần, hôn mê), vì vậy không được dùng các maginesi antacid cho người suy thận. Khi dùng các chế phẩm antacid có chứa hơn 50 mEq maginesi mỗi ngày, cần được theo dõi rất cẩn thận về cân bằng điện giải, chức năng thận.

Không nên dùng thuốc kéo dài liên tục trên 2 tuần nếu không có chỉ định của thầy thuốc.

Thận trọng khi dùng thuốc có simethicone:

Không nên dùng simethicone để điều trị cơn đau bụng ở trẻ em vì chưa có đủ thông tin về lợi ích và độ an toàn cho lứa tuổi này.

Không dùng quá liều khuyến cáo.

Tránh đồ uống có carbonate (soda hoặc nước ngọt) hoặc các thức ăn có thể làm tăng lượng khí trong dạ dày.

Tác động trên khả năng lái xe và vận hành máy móc:

Thuốc không ảnh hưởng đến khả năng lái xe và vận hành máy móc

Sử dụng cho mang thai và cho con bú:

Thuốc gây táo bón nên có thể làm tăng thêm tình trạng táo bón thường thấy ở phụ nữ có thai.

Không nên sử dụng thuốc trong 3 tháng đầu của thai kỳ trừ khi thực sự cần thiết



AXCEL EVILINE FORTE SUSPENSION

KOTRA PHARMA (M) SDN BHD

VĂN PHÒNG

ĐẠI DIỆN

T.P. HỒ CHÍ MINH

Thận trọng khi sử dụng thuốc cho phụ nữ mang thai hoặc cho con bú bị suy thận do nguy cơ nhiễm độc Aluminium cho thai nhi và trẻ sơ sinh

Đã có thông báo về tác dụng không mong muốn như tăng hoặc giảm magnesi huyết, tăng phản xạ gân ở bào thai và trẻ sơ sinh, khi người mẹ dùng thuốc magnesi antacid lâu dài và đặc biệt với liều cao.

Quá liều:

Khi xảy ra quá liều thuốc, giảm phosphat máu có thể xử trí bằng cách dùng đồng thời phosphat liều cao, tăng magnesi máu có thể xử trí bằng cách tiêm tĩnh mạch 10 đến 20 ml dung dịch thuốc tiêm Calci gluconat 10%.

Tương tác thuốc:

Thuốc làm giảm hấp thu các thuốc khác như tetracycline và các vitamin, làm chậm hấp thu quinidine nếu dùng đồng thời. Magnesium hydroxide làm tăng hấp thu warfarin khi sử dụng đồng thời

Tương tác thuốc do thành phần aluminium hydroxide:

Aluminium hydroxide có thể làm thay đổi hấp thu của các thuốc. Uống đồng thời với tetracyclin, digoxin, indomethacin, muối sắt, isoniazid, alopurinol, benzodiazepin, corticosteroid, penicilamin, phenothiazin, ranitidin, ketoconazol, itraconazol có thể làm giảm sự hấp thu của những thuốc này. Vì vậy, cần uống thuốc này cách xa thuốc kháng acid.

Tương tác thuốc do thành phần magnesium hydroxide:

Tất cả các thuốc kháng acid đều làm tăng hoặc giảm tốc độ và mức độ hấp thu các thuốc khác, khi dùng phối hợp, hoặc do làm thay đổi thời gian thuốc ở trong ống tiêu hoá, hoặc do có sự gắn kết với chúng. Magnesium hydroxide có khả năng gắn vào thuốc mạnh nhất.

Giảm tác dụng của các tetracyclin, digoxin, indomethacin hoặc các muối sắt vì sự hấp thu của những thuốc này bị giảm.

Các thuốc bị tăng tác dụng: Amphetamin, quinidine (do chúng bị giảm thải trừ).

Tương tác thuốc do thành phần simethicone:

Dùng đồng thời levothyroxin và simethicone có thể làm giảm hấp thu levothyroxin, dẫn đến giảm hiệu quả của levothyroxin, gây giảm năng tuyến giáp. Nếu dùng đồng thời 2 thuốc này phải uống cách nhau ít nhất 4 giờ. Theo dõi mức TSH và/hoặc các đánh giá khác về chức năng tuyến giáp khi bắt đầu dùng hoặc khi ngừng dùng simethicon trong khi điều trị bằng levothyroxin.

Bảo quản:

Bảo quản ở nhiệt độ dưới 30°C, tránh ánh sáng.

Để xa tầm với của trẻ em

Hạn dùng:

2 năm kể từ ngày sản xuất.

Thuốc được sử dụng trong vòng 30 ngày sau khi mở nắp.

Đóng gói:

Hộp 1 chai 100 ml.

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.

Nếu cần thêm thông tin xin hỏi ý kiến của thầy thuốc

Thông báo cho bác sỹ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi dùng thuốc.

Không dùng thuốc quá hạn sử dụng.

MAL19911461X

Số đăng ký:

Nhà sản xuất:

KOTRA PHARMA (M) SDN. BHD.

Địa chỉ: No.1, 2 & 3, Jalan TTC 12, Cheng Industrial Estate, 75250 Melaka, Malaysia

Tel: + 606 336 2222



TUQ.CỤC TRƯỞNG
P.TRƯỞNG PHÒNG

Phạm Thị Vân Hạnh